

(Nº 88.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1949-1950.

Projet de loi
relatif à la comptabilité de l'Etat.

PROJET RÉAMENDÉ
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

Le deuxième alinéa, ajouté en vertu de l'article 7 de la loi du 14 décembre 1946 à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, est remplacé par la disposition suivante :

Les Ministres des Finances et des Communications sont autorisés à faire payer, par avances sur la caisse des comptables, sous réserve de régularisation ultérieure :

» 1^o les loyers et les taxes mises à la charge de l'Etat en vertu des baux ainsi que les secours et indemnités de toute nature qui seront alloués sur leur budget aux agents en activité de service, aux anciens agents et à leurs familles, ainsi qu'aux victimes d'accidents et à leurs ayants droit;

» 2^o les indemnités aux tiers, victimes d'accidents dont la responsabilité incombe à l'Etat, ainsi que les divers frais de procédure se rapportant à ces accidents;

» 3^o les sommes qui, ayant été indûment portées en recette budgétaire par les comptables ressortissant à leur département, doivent être restituées.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

648 (Session de 1947-1948) : Projet de loi;

128 (Session de 1948-1949) : Rapport ;

289 (Session de 1948-1949) : Projet amendé par le Sénat ;

67 (Session de 1949-1950) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

1, 2 février et 21 décembre 1949.

Document du Sénat :

151 (Session de 1948-1949) : Rapport.

Annales du Sénat :

15, 16 et 17 mars 1949.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1949-1950.

Wetsontwerp
betreffende de Rijkscomptabiliteit

ONTWERP OPNIEUW GEAMENDEERD
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

De aan artikel 23 van de wet van 15 Mei 1846 op 's Rijkscomptabiliteit krachtens artikel 7 van de wet van 14 December 1946 toegevoegde tweede alinea, wordt door volgende bepaling vervangen :

« De Ministers van Financiën en van Verkeerswezen worden ertoe gemachtigd door middel van voorschotten te doen uitbetalen op de kas van de rekenplichtigen, onder voorbehoud van latere regeling :

» 1^o de huishuren en de krachtens huurcelen ten laste van de Staat gelegde taxes, alsmede de hulp-gelden en vergoedingen van alle aard welke bij aanrekening op hun begroting verleend zullen worden aan personeelsleden in actieve dienst, aan gewezen personeelsleden en aan hun familiën, alsook aan de slachtoffers van ongevallen en aan dezer recht-hebbenden;

» 2^o de vergoedingen aan derden, slachtoffers van ongevallen waarvoor de Staat aansprakelijk wordt gesteld, alsook de diverse proceskosten welke op deze ongevallen betrekking hebben;

» 3^o de sommen die, door de onder hun departement ressorterende rekenplichtigen ten onrechte als budgetaire ontvangsten werden geboekt, moeten teruggestort worden. »

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

648 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;

128 (Zitting 1948-1949) : Verslag;

289 (Zitting 1948-1949) : Ontwerp door de Senaat gewijzigd;

67 (Zitting 1949-1950) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

1, 2 Februari en 21 December 1949.

Gedr. Stuk van de Senaat :

151 (Zitting 1948-1949) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

15, 16 en 17 Maart 1949.

ART. 2.

Le troisième alinéa ajouté en vertu de l'article 7 de la loi du 14 décembre 1946 à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat est abrogé.

Bruxelles, le 21 décembre 1949.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

FR. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

M. PHILIPPART.

ART. 2.

De aan artikel 23 van de wet van 15 Mei 1846 op 's Rijkscomptabiliteit krachtens artikel 7 van de wet van 14 December 1946 toegevoegde derde alinea, wordt ingetrokken.

Brussel, 21 December 1949.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*